

## **О поездке в Париж // <http://dgu.ru/newsarchive/1-2010-10-26-10-20-47/3889-2014-10-20-17-01-56.html>**



20.10.14 19:55 Управление международных связей



Во время летних каникул, с 31 июля по 11 августа 2014 года, профессор кафедры дагестанских языков доктор филологических наук Гасанова Узлипат Усмановна по приглашению профессора университета Сорбонны Жилья Отье побывала в научной командировке в Париже. Главной целью данной поездки был обмен научными знаниями. Профессор Сорбонны Жилья Отье давно занимается изучением и исследованием бесписьменных языков. Им издана монография о крызском языке. Его заинтересовала научная деятельность Гасановой У.У., в частности «Хайдакские сказки» с переводом на русский язык, изданные ею в конце 2013 года. В Сорбонне Гасанова У.У. работала над научным анализом текстов хайдакских сказок, проводила аудиозаписи текстов и т.д. Командировка проходила по инициативе Ecolepratique – практической школы высших исследований при Сорбонне.

Гасановой У.У. было получено предложение для дальнейшего научного сотрудничества.

Командировка предусматривала также знакомство с научными работами и методами исследований профессоров Сорбонны. Изучение опыта работы французских специалистов и использование его в дальнейшей работе позволит улучшить и разнообразить научную работу, проводимую при исследовании дагестанских языков. Достижения зарубежных партнеров по научному анализу текстов бесписьменных дагестанских языков могут быть примером для исследований, проводимых на кафедре дагестанских языков. Опыт, приобретенный в университете Сорбонны, станет отличным подспорьем для профессиональной деятельности.

Самая важная вещь в такой поездке – возможность прямого общения. Мы можем сравнить наши методы исследования, наши научные подходы и совершенствовать их.

Профессора Сорбонны ведут 2-6 часов в неделю, всё остальное время они занимаются научной деятельностью (издают книги, пишут статьи, занимаются грантами). Много ездят по миру, участвуют в различных конференциях и конгрессах. Практически все профессора имеют исследовательские гранты и обеспечиваются за счет университета необходимым оборудованием. Было бы очень интересно и познавательно для студентов и магистрантов филологического факультета организовать цикл лекций с участием профессора Сорбонны Жилья Отье и других.

